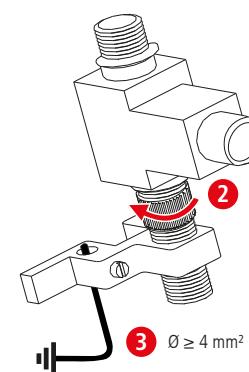
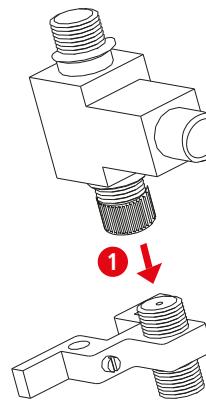
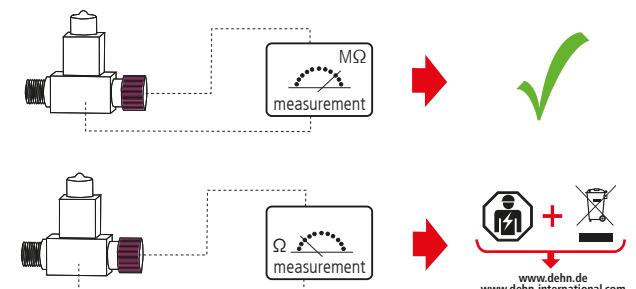
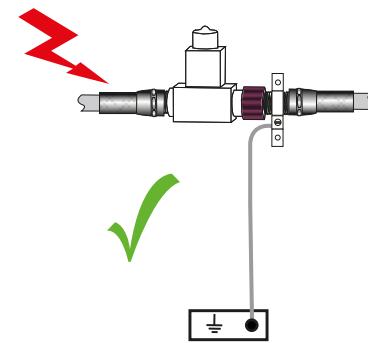
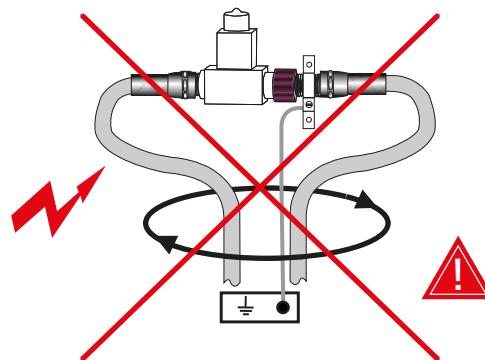
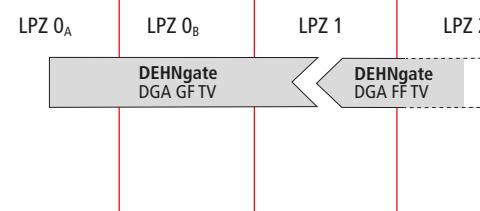
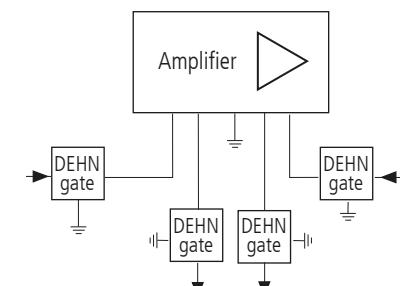
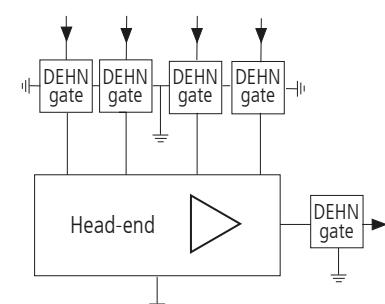
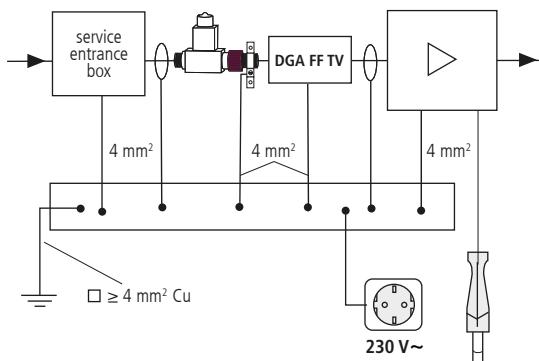
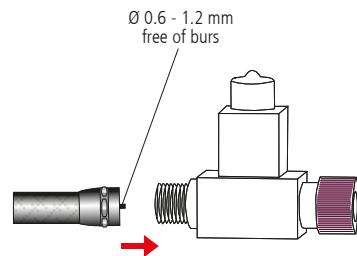
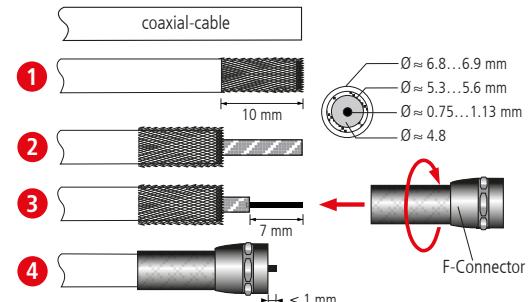


DEHNgate DGA GF TV

DE Einbauanleitung
 GB Installation instructions
 IT Istruzioni di montaggio
 FR Instructions de montage
 NL Montagehandleiding
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem
 DK Monteringsvejledning
 SE Monteringsanvisning
 FI Asennusohje
 GR Οδηγίες συναρμολόγησης
 PL Instrukcja montażu
 CZ Montážní návod
 TR Kurulum Talimatları
 RU Инструкция по монтажу
 CN 安装说明
 HU Szerelési útmutató
 JP 設置説明書



Accessories: 2 x F-Connector





Instruções de segurança

PT

Informazioni di sicurezza

IT

Indicaciones de seguridad

ES

Consignes de sécurité

FR

Safety Instructions

GB

Sicherheitshinweise

DE

A ligação e a montagem do aparelho apenas devem ser efectuadas por electricistas. Cumprir as normas nacionais e as disposições de segurança (DIN EN 60728-11 VDE 0855-1: 2011-06). Antes da montagem, controlar se o aparelho apresenta danos exteriores. Não se pode proceder à montagem do aparelho, se for detectado um dano ou qualquer outro defeito. A utilização do aparelho só é permitida no âmbito das condições referidas e indicadas no presente manual de montagem. No caso de cargas superiores aos valores indicados, podem ser causados danos no aparelho, assim como nos meios de produção eléctricos ligados a este. As intervenções e as alterações no aparelho causam a perda do direito à garantia.

Veiligheidsvoorschriften

NL

Sikkerhedshenvisninger

DK

Anslutning och montering av afdeleren må kun udføres af en erkend elektriker udgivet ordener. De nationale forskrifter og sikkerhedsbestemmelser skal efterkommes. Se også (DIN EN 60728-11 VDE 0855-1: 2011-06). For monteringen skal afdeleren kontrolleres for udvendige skader. Hvis der constateres skader eller andre mangler, må afdeleren ikke monteres. Anvendelse af afdeleren er kun tilladt i forbindelse med betingelserne, der er nævnt og vist i montagesvejledningen. Ved belastninger, der overskider de anførte værdier, kan afdeleren såvel som de tilsluttede installationer og apparater ødelegges. Åbning og indgreb i afdeleren medfører bortfald af enhver garanti. Verkeerd gebruik en veranderingen aan het apparaat leiden tot het verlies van het recht op waarborg.

Bezpečnostní pokyny

CZ

Güvenlik uyarıları

TR

Připojení a montáž přístroje smí provést pouze elektrikář. Dodržujte národní předpisy a bezpečnostní ustanovení (viz též DIN EN 60728-11 VDE 0855-1: 2011-06). Před zahájením montáže zkontrolujte, zda není přístroj zvnějšku poškozen. Pokud zjistíte poškození nebo jiné vady, nesmíte přístroj montovat. Použití přístroje je povolené pouze v rámci podmínek uvedených a jmenovaných v návodu k instalaci. V případě záťatí nedle rámce uvedených hodnot může dojít ke zničení přístroje a připojených elektrických provozních prostředků. Zásahy do přístroje a změny mají za následek zánik nároku na záruční plňení.

Cihazın bağlantı ve montajı, sadece bir elektrik teknisyeni tarafından yapılabilir. Uluslararası düzenlemeler ve güvenlik hükümleri dikkatli alınmalıdır (bkz. ayrıca DIN EN 60728-11 VDE 0855-1: 2011-06). Cihaz montajı öncesiinde, dış hasar durumu kontrol edilmelidir. Bir hasar veya başka bir kusur tespit edilirse cihaz montajı yapılmamalıdır. Cihaz kullanımına sadece bu montaj kılavuz kapsamında belirtilen ve gösterilen koşullarda izin verilir. Belli bir değerin üzerinde olan yüklemeler cihaza ve buna bağlı elektrikli ekipmanlara zarar verebilir. Cihazda müdahaleler ve değişiklikler yapılması, garanti haklarının düşmesine yol açar.

Инструкции по безопасности

RU

Инструкции по безопасности

Biztonsági útmutatások

HU

安全須知

CN

Подключение и монтаж устройства должен проводить только специалист-электрик. Следует соблюдать национальные нормативные документы по безопасности (DIN EN 60728-11 VDE 0855-1: 2011-06). Перед монтажом провести проверку на наличие внешних повреждений. При обнаружении какого-либо повреждения или дефекта, монтаж устройства запрещен. Монтаж устройства производить согласно требованиям, описанным в данной инструкции по монтажу. При воздействии нагрузки, превышающей предельно допустимые значения, прибор и подключенные к нему электрическое оборудование могут быть повреждены или разрушенны. Любое несанкционированное вмешательство или самостоятельная модификация устройства ведут к прекращению гарантийного срока.

A készüléket csak villanyzerelő csatlakoztatja és szerelheti fel. Az országos előírások és biztonsági rendelkezéseket kell tartani (DIN EN 60728-11 VDE 0855-1: 2011-06) is. Felszerelés előtt ellenőrizni kell, hogy a készülék külseje nem rongálódott-e meg. Ha netán rongálódás vagy egyéb hárnyosság állapotható meg, nem szabad felszerelni a készüléket. A készüléket csak a beállítási útmutatóban említett és bemutatott feltételek mellett szabad használni. A közölt értékeket meghaladó terhelések esetén a készülék, valamint a racsatlakoztatott elektromos berendezések tönkremehetnek. A készüléken végzett beavatkozások és változtatások a jótállási igény megszűnéséhez vezetnek.

只允许由专业电工来连接和安装设备。必须遵守国家有关法规和安全规章（另见（DIN EN 60728-11 VDE 0855-1: 2011-06）。安装前必须检查设备是否有外观损坏。如果有损坏或者有其它缺陷，则不得安装该设备。该设备只允许在本安装说明书中规定的范围和条件下使用。如果负载超出了规定的数值，则该设备可能会损坏所连接的电气设备。

打开和更改设备会导致保修失效。

機器の接続および設置は、必ず有資格の電気工事士が行います。国内の規定および安全規制を順守してください（DIN EN 60728-11 VDE 0855-1: 2011-06）。

設置前に機器に外部損傷がないか点検します。損傷またはその他の欠陥が確認された場合は、機器を取り付けることはできません。本機器は、本取扱説明書に記載され、指示された条件下でのみ使用することができます。定格値を超える負荷がかかりますと機器やこれに接続されている電気製品が損傷する場合があります。機器に変更を加えたり改造を行った場合、本機器の保証は失効するものとします。